



MIRAGE V PILOTS ASSOCIATION

Newsletter July 2006
srt@mirage5.be

Srt MPA
srt@mirage5.be
04/370.19.87

Pour vous - Voor jullie

Les Defense Days, qui remplacent notamment le meeting de la Force Aérienne, se dérouleront le samedi 2 et le dimanche 3 septembre 2006 sur la base de Beauvechain. L'entrée est gratuite.

La MPA vous invite le dimanche 3 septembre dans l'espace VIP réservé à ses membres et leurs invités. Nous y disposerons d'un bar privé avec consommations à prix démocratiques (bières, vins, champagne, soft drinks). Il sera possible de se restaurer au village VIP tout proche. Cet espace VIP privé sera accessible gratuitement via une route VIP spéciale sur base d'inscription préalable.

Les inscriptions avec N° de plaque de véhicule, noms et adresse de tous les occupants doivent parvenir au Secrétariat MPA pour le 8 août au plus tard.

Après cette date, il ne sera plus possible de modifier la liste qui sera transmise aux organisateurs.

Chaque inscrit recevra ses cartes d'accès (personnes et véhicule) par courrier postal pour la fin du mois d'août."

De Defensiedagen, die o.a. de vliegmeeting van de Luchtmacht vervangen, hebben plaats op zaterdag 2 en zondag 3 september 2006 op de basis van Bevekom. De toegang is gratis.

De MPA nodigt jullie uit op zondag 3 september in de VIP ruimte die voor haar leden en hun genodigden gereserveerd werd. We zullen er kunnen beschikken over een privébar met dranken aan democratische prijzen (bier, wijn, champagne, soft drinks). Er is ook een mogelijkheid om te eten in het VIP dorp vlakbij.

Deze VIP ruimte zal gratis toegankelijk zijn via een speciale VIP route na inschrijving op voorhand.

De inschrijvingen moeten op het MPA secretariaat toekomen op 8 augustus ten laatste, met vermelding van nummerplaat van de wagen, namen en adressen van alle inzittenden.

Na deze datum zal het niet meer mogelijk zijn de lijst, die aan de organisatoren wordt overhandigd, nog aan te passen.

Elke ingeschrevene zal zijn toegangskaarten (deelnemers en voertuig) via de post toegestuurd krijgen tegen eind augustus.

Profession / Beroep

Notre association souhaite mentionner votre nouveau métier dans la partie protégée de www.mirage5.be (ainsi que le lien vers votre site internet si disponible). Chacun d'entre nous pourra ainsi profiter de votre nouveau métier et de vos nouvelles compétences.

Envoyez vos informations à srt@mirage5.be

Onze vereniging zou graag uw nieuwe beroepsactiviteiten in het beveiligde deel van www.mirage5.be vermelden (met link naar uw website indien beschikbaar). Zodoende kan eenieder van ons gebruik maken van uw nieuw beroep en uw nieuwe vaardigheden.

Stuur uw informatie door naar srt@mirage5.be

BBQ MPA - 30 June 2006



See more : www.mirage5.be/2006-jun-BBQ-EBBE.htm

"Messieurs, nous tenions Hugues Marguerite et moi-même à vous remercier vivement pour votre chaleureux accueil au BBQ de l'association. C'est d'autant plus touchant que vous nous avez reçus simplement et franchement dans votre cercle de "moustachus" sans réserve et avec beaucoup de gentillesse sans que légitimement vos états de service, qualifications et grades n'interviennent. C'est avec une foi décuplée par cette expérience que nous continuerons modestement à perpétuer le souvenir des Deltas belges et de ses drivers. En espérant vous revoir en d'autres occasions, nous vous prions de transmettre nos plus vifs remerciements à tous vos collègues et amis pilotes. Bien cordialement, John Place"

NDLR : Hugues Marguerite et John Place sont deux fans du Mirage 5 qui ont récemment rejoint l'association à l'initiative de Serge Martin. Ils sont en grande conversation avec Serge et Gust Janssens sur la photo centrale en bas.

NVDR : Hugues Marguerite en John Place zijn twee Mirage 5 fans die zich onlangs bij onze vereniging hebben aangesloten op initiatief van Serge Martin. Ze zijn druk in gesprek met Serge en Gust Janssens op de middelste foto onderaan.

www.mirage5.be

Join Us - Future Activities - Membership Roll - Previous Newsletters - Links - Photo Gallery
Board of Directors - Bureau Members - Articles of Association - History - 106 Belgian Mirage 5

Belgian Air Force Remembrance Day

Dear Friends,

Since the Air Force exists as an independent Force in the Belgian Armed Forces (15 Oct 1946) it has been customary to remember all those who gave their life in active air service for the preservation of our freedom, our national independence and for our moral western values.

A yearly ceremony was organized around the 15th of October, first on the monument of the "Aéroclub Royal de Belgique" and since the year 2000 at the Airmen memorial at the "Cinquantenaire".

Now that the restructuring of the Belgian Armed Forces tends to flatten out all specific differences between the forces this Remembrance Day risks to be forgotten.

For that reason the Remembrance Day for the Airmen that gave their life while fulfilling active air duty was organized last year on an informal way. Although the organization was started rather late, still over 200 people were present to honor their fallen colleagues, husbands, fathers or friends.

This year the "Airmen Remembrance Day" will be held at our monument at the "Cinquantenaire" on 20 October at 11.00H local time.

You are kindly invited at this ceremony. Flowers from the different sympathizing associations will be deposited at the monument and as last year the participants will be invited to buy a white rose (€ 2.00) and to deposit it also at the monument.

After the ceremony a reception will be held at the Air Museum.

May we kindly invite you at the ceremony and ask the different associations to pass the word to their members, and to the Base Commanders to communicate this message to their people so that this year this ceremony will really become a tribute to our fallen friends.

Friendly greetings from the organizing Committee

We still look for Post Addresses and/or Date of Birth

DENIS Bernard

JANSSENS de BISTHOVEN Thierry

We still look for a valid E-mail Address

FLORENS Robert

Help us at srt@mirage5.be

Wat doen ze nu ? / Que sont-ils devenus ?

"Na mijn opruststelling reisde ik de latijns-amerikaanse wereld af, vond die echter te onveilig en vestigde me uiteindelijk op Bali, Indonesia.

Temidden van de rijstvelden ruilde ik er de stick voor het schilderspenneel en het 'instrumentpanel' voor het schilderscanvas. Iedereen noemde me kunstschilder. Enkele van mijn werken belandden in musea te Ubud, terwijl de indonesische post op Bali me vereerde met een speciale Milleniumeditie. Enkele tentoonstellingen in Jakarta en Singapore.

Een andere hobby, zij het op kleinschalige basis, is het verhandelen van kopijen van oude meubels. Deze zijn gesculpteerd en ambachtelijk vervaardigd uit teakhout afkomstig van oude huizen.

*Ik woon zeer ruraal en daardoor alleen via de post bereikbaar :
PO BOX 162 WONOSARIYOGYA 55800 INDONESIA."*

Alfons Peeters

"Après ma mise à la retraite, j'ai parcouru le monde latino-américain, je l'ai trouvé vraiment trop dangereux et je me suis finalement établi à Bali, Indonésie. Au milieu des rizières, j'ai troqué le stick contre un pinceau et le tableau de bord pour la toile de peinture. Tout le monde me nommait artiste peintre. Quelques-unes de mes oeuvres ont atterri dans des musées à Ubud, et la poste indonésienne m'a honoré avec une édition spéciale Millenium. Aussi quelques expositions à Jakarta et Singapour.

Un autre hobby, mais plutôt à petite échelle, est la vente de copies d'anciens meubels. Ceux-ci sont sculptés et fabriqués main en bois de teck provenant d'anciennes maisons.

J'habite une région très rurale et pour cette raison ne suis contactable que par courrier postal :

PO BOX 162 WONOSARIYOGYA 55800 INDONESIA."

Alfons Peeters



You will enjoy ...

F-15 : <http://video.google.com/videoplay?docid=898095217667757625>

PatricksAviation : <http://www.patricksaviation.com/videos>

Aviation.fr : <http://www.aviation-fr.info/index.php>

Google Maps : <http://maps.google.com/maps?f=q&hl=en&q=li%C3%A8ge&ll=50.674488,5.493164&spn>

Send us your favourite links. We will publish them in this topic ! srt@mirage5.be